

حقوقی بیکسیر مجموعہ سی

آئندہ بر نشر اول نور

کذلك ۳۶۰ نجی (تورک ۳۵۲) ماده موجبجه؛ ایش صاحبی، ایشجینک فسخی بحق کوستره جک بر قصوری اولمان عقدی فسخ ایدمرسه رقابت ممنوعیتته دائر شرطدن استفاده ایدهمیه جکنه دائر اولوب بو ماده حکمنی قیاساً ایجار مقاوله لرینه تطبیق جائز اولهمیه جفتدن اوچنجی سببی ده وارد کورما مشدر .

بناءً علیه فده رال محکمه سی یالکز برنجی یعنی مقاوله یه مخالفت موجود اولوب اولمادینی مسئله سنی اهمیتله تدقیق ایدیور . نتیجه ده فوسترک سیمونه کفیل اولمی اعتباریه ایشلرینک اینی کیتمنده درکار اولان علاقہ سنی و سیمونه مشروبات تمهد ایدن یکانه تجارتخانه اولمی اعتباریه بو مؤسسه فضله مشتری جلبنه غیرت ایتمی طبیعی اولمی وسیمونک قهوه خانه سنک اسپانیا لوقائطه سنه رقیب اولدینی ظاهر بولنمی ملاحظه لرینه بناءً بو وضعیتده فوستری ، کاروضررینه اشتراک ایتش قادر (۱ کردها زیاده دکل ایسه) بورقیب مؤسسه ده علاقہ دار کورمکده در . بناءً علیه قانون مدینک ایکنجی ماده سنی نظر دفته آله رق وفوسترک بو حرکتی حسن نیت قاعده سنه مخالف وبالواسطه رقابت ماهیتده کوردرک مقاوله یه مغایر حرکتده بولوندینه وفقط مشروط اولان ۲۰,۰۰۰ فرانسی فضله کوردرک ۵,۰۰۰ فرانق تضمینات اعطاسنه حکم ایتمشدر .

فی الحقیقه حاکم ، بورجلر قانونه فاحش کوردیکی شرط جزایی تنزیل ایله مکلفدر .

۲۰۴

استیناف حقوق محکمه سی : ۲ تموز ۱۹۲۶ جلسه سی

مستأنف علیه غروبه

مستأنف براند

خلاصه : بورجلر قانوننک ۴۱ نجی ماده سی موجبجه ضرر معنوی اوله رق تضمینات اعطای قباحتک پک آغیر وحصوله کلن ضررک فاحش اوله سنه منوطدر . بناءً علیه اثنای مدافعه ده بر آوو قانک بر حادثه نی پاکلش تصویر ایتمی بر خطای فاحش تلقی ایدلز .

جنوره ده مقیم ایش بیتی ریجی Agent d'affaire (غروبه) بورجلر قانوننک

۴۱ نجی ماده سی موجبجه آوو قات موسیو براندن ۸ مایس ۱۹۲۴ تاریخلی اخطارنامه

رسمی ایله ضرر و زیان اوله رق ۴۰۰۱ فرانق طلب ایله مش ایدی . مدعینک اساس ادعاسی ، دوقتور قورانک تخلیه سی حقنده جزا محکمه سنده جریان ایدن بر محاکمه ده ، مدعی شخصیه و کیلی اوله رق وظیفه مرافعه یی ایفا ایتش اولان اووقات موسیو براند ، انسانی مدافعه ده (۱) مدعی غروبه یی مظنون دوقتورک « صادق معاونی » دیه توصیف ایله دیکنی (۲) مظنونک فراریجی تسهیل و آمریقا ده بولوندیغی ذهانی تولید ایتدیکی (۳) و مظنون دوقتورک مدافعه سنی تسهیل ایده جک صورتده شاهدلر احضار و تدارک ایله دیکنی ادعا صورتیله درمیان ایتدیکی مفتریانه بیاناتک کنیدیسی فاحش صورتده اضرار ایتدیکنندن مبلغ مذبورک مع مصارف تحصیله و ویریه جک حکمک غزیه لره نشرینه قرار اعطاسنی طلبدن عبارتدر . اووقات براند ، موکله سنک تعلیماتی دائره سنده حرکت ایتدیکی و حادثاتی تغیر ایتدیکی کبی مدعی علیهنده اتهامات مفتریانه ده بولونمادیغنی بالیان مدعینک دعواسنک ردینی طلب ایتشی اوزرینه محکمه ، جزا دائره سنده کی دوسیه یی بالجلب مطالعه ایتدکن صوکر ا سرد ایتدیکی حادثاتک مدعی طرفندن اثباتی لزومه قرار ویرلدی ؛ طرفینک ادعا و مدافعاتی استماع ایدلکدن صوکر ا مدعی مطالعات اولیه سنی تکریر و مدعی علیه اووقات براند دخی جزا محکمه سندن دیکر بر دوسیه نك جلیله برابر آیرجه مدعینک ۱۰۰ فرانق ضرر و زیانه محکوم ایدلمسنی طلب ایله دی . محکمه بدایت ۷ تموز ۹۲۵ تاریخنده اتخاذ ایتدیکی قراره اولا مدعی علیه طرفندن جلی طلب ایدیلن دیکر دوسیه نك جلبنه محل اولمادیغنه ثانیاً مدعی علیه ک مدعی یه ۲۵ مایس ۱۹۲۴ تاریخندن اعتباراً یوزده بش فاضیله برابر ۲۰۰ فرانق تأدیه سنه ثالثاً مصارف محاکمه نك مشترکاً ایفاسنه ، رابعاً طرفینک مطالبات سائرهنک ردینه حکم ایتشد . محکمه ، مظنون دوقتور قورانک آمریقا ده اقامت ایتدیکی ذهانی غروبه طرفندن تولید ایدیلدیکی حقنده اووقات براند طرفندن درمیان اولوندیغی ادعا ایدیلن حادثه نك ثابت اولمادیغنه و اووقاتک مدعی حقنده قوللانیدیغی «مظنون قورانک صادق معاونی» تعبیرنده بر معنای افتر ا و یا تحقیر اولمایوب غروبه نك مظنونه قارشو کوستردیکی علاقهنک پک فضلّه اولدیغی معناسنده تلقی ایدلمسنی ایجاب ایده جکهنه و بناء علیه بو ایکی جهندن اووقات براندک مسئولیتی اوله مایه جفنه و فقط انسانی مدافعه ده اووقات ، مدعی غروبه طرفندن مظنونلرک فراری تسهیل ایدلیدیکی بیان ایتش و بو حادثه غیر صحیح اولوب اووقاتک بونی بیلمسی مقتضی بولونمسنه اولماسنه و مدعی یه پاییلان ضررک پک فاحش اولمادیغنک نظر اعتباره آلمسی ایجاب ایلکده اولمسنه

بناءً بورجلر قانوننك ۴۴ نجى مادهسك برنجى فقرهسسه كوده آووقات براند غروبه ۲۰۰ فرائق اداسنه محكوم ايله مشدر .

۸ تموز سنه ۱۹۲۵ ده تبليغ ايديلن اشبو علامه قارشو آووقات موسيو براند ۲۳ تموزده استيناف دعوى ايتديكى كي ۱۲ تشرين ثانی تاريخنده مدعى غروبه بالمقابله استيناف دعوى ايدرك براند ، بدايةً درميان ايتديكى طلب دائرهسده مدعى غروبه نك دعواسنك رديله كنديسنه يوز فرائق ضرر وزيان اعطاسنه ومصارف محاكمه نك اداسنه ومقابله مدعى ومتألف عليه غروبه دخى بالجله مصارفك برانده تحميليلىه بدايةً طلب ايتديكى ۴۰۰۱ فرائق ضرر وزيانك اداسنه محكوميتنى طلبده اصرار ايتمشدر . هرايكي طرفك استيناف دعوالرينك قبوله قرار ويرلد كدن وايجابى تدقيق ومذاكره ايدلد كدن صوكرا استيناف محكمه سى مقررات آتیه يي اتخاذ ايتمشدر .

۱ — مدعى نك برنجى سبب شكاتى (يعنى مظنون قورانك صادق معاونى تعميرى) بدايت محكمه سنجه نظر اعتباره آلتما سنده ، بدايت اعلامنده كوستريلن اسبابدن ناشى اصابت قانونيه واردر .

۲ — مدعى غروبه نك اوچنجى شكاتى يعنى شاهد تدارك ايتديكى حقنده كي اووقاتك افاده سندن دولاي درميان ايتديكى ادعا دخى غير واردر ؛ زيرا ، غروبه نك حركتى بك موافق بر شكلده جريان ايتديكى جزا دوسيه سبك تدقيقندن آكلا شلمشدر . بناءً عليه بو شكاتك ده ردى ايجاب ايدمى چكى حقنده محكمه بدايتك حكمنده اصابت موجوددر .

۳ — محكمه بدايت شكاتك ايكنجيسى نظر اعتباره آلمش و آووقات مهتر براندك ، مدعى نك مظنون دوقتورى قاچيرمش اولدينى حقنده كي افاده سنى مغاير حقيقت بر عزو و افترا ماهيتنده تاقى ايتمش ايسده مهتر براندك اثنای مدافعه ده بويله بر اتهامده بولنوب بولونماديلى جاي سؤالدر بدايةً جريان ايدن محاكمه ده موسيو براند بو بابه ايضاحات كافيه ويرممش ايسده محاكمه استينافيه ده بويله بر ادعا درميان ايتديكى تصريح ايتمشدر . يالكز بو افاده ، اووقاتك مدافعه سنى نقل ايدن (تريون) غزته سنده منتشر افادات آراسنده موجود اولوب بدايت محكمه سنده بو جمله حقنده مهتر براندن ايضاحات متممه طلب ايدلمه مشدر . مدعى شخصيه نامه مدافعه ده بولونمش اولان موسيو براندك بويله بر جمله قوللاندني خصم موقعنده بولونمش اولان مظنون دوقتور قورانك وكيلي طرفندن

استماع ایدلیدی کی جریان محاکمہ فی نقل ایدن دیگر غرتہ لرده دخی بو جله درج ایدله مشدر. فقط (تریبون) غرتہ سنک نقل ایتدی کی جله بی مه تر براند صرف ایتش اولسه بيله قوللاندیغی تعبیر بو غرتہ بیه نظراً «صادق بر معاونک» یاردیميله مظنونک مستعجلاً حرکت ایتسی، کله لرندن عبارت اولوب بو جله اونی صرف ایدن آووقا تک محکومیتی استلزام ایدم جک ماهیتده دکدر. باخصوص مدعی غروبه نک مظنون دوقطور قورانی حمایه خصوصنده کی حرکتی مدعی عمومیلکک نظر دقتی جلب ایتش مدعی عمومیلک قلمندن صدور ایدوب دوسیده موجود بولان بر نوطه ده «مظنونی اخفایه چالشانلرک مسئولیت جزائیسی اولدیغک بیلنمسی لازم بو و خصوصک غروبه بیه تفهیمی مناسب» اولدیغی تصریح ایدمش اولوب مه تر براند اثنای مدافعه ده مدعی عمومیلکک بو نوطه سنه واقف بولونمغله اولوجهله افاده مرام ایتش اولماسی ده وارد خاطر در.

غروبه معنوی تضمینات ناميله ضرر روزیان مقابلی اوله رق بر مبلغ طلبنده بولنیورسده بورجلر قانونک ۴۹نجی ماده سی موجبنه تضمینات معنویه آتجق قباحت وخیم و متحصل ضرر فاحش اولدیغی وقت حکم ایدیلوب مظنون قورانک حرکاتندن ضرر دیده اولمش بر فرق والده سی نامنه ایراد ایتدی کی مدافعه نامه ائسانسده در میان ایتدی کی بر خصوص حقتده ذهولده بولونمسی فاحش بر قباحت تشکیل ایتدی کی کی غروبه بیه وخیم بر ضرر ایقاع ایتش اولماز. هر نه قدر بدایت محکمه سنده استماع ایدمش اولان شاهدلر محاکماتی نشر ایتش اولان غرتہ لرده کی نشر یاتدن ناشی غروبه بیه بعض کسه لر طرفندن کم نظره باقادیغی افاده ایتشلر ایسده هیچ بریسی بو ضرر مسئله سنک خاصه مظنون قورانک فراریخی تسهیل ایتدی کی حقتده کی ادعائک نتیجه سی اولدیغی در میان ایلامه مشدر که مه تر برانده عطف ایدیلن یکانه تهمت ده بودر. بناء علیه غروبه نک دعواسنی استناد ایتدیردی کی برنجی و اوچنجی ادعاسی غیروارد اولدیغی کی ایکنجی ادعاسی دخی وارد کورولمه مشدر؛ بناء علیه غروبه بیه ایکی یوزفرائقک لزوم نآده سی حقتده کی قرار تصحیحیه محتاج اولوب غروبه نک بالجمله مطالباتک ردینه قرار ویرلک لازم کلیر.

۳ — براندک طلب ایله دیکی یوز فرائق تضمینات دخی، مومی الیه طرفندن اسباب موجه در میان ایدلیدیکندن، بی وجه وغیر وارد کورولشد.

بناء علیه اووقاتلر حقتده کی قانونک ۱۶نجی ماده سیله اصول حقوقیه نک مواد مخصوصه سنه توفیقاً اشکال قانونیه موافق اولان استیناف استدعاسیله بالمقابلیه استیناف

عرضحالک قبوله قرار ویرلد کدن سو کرا غرو به نک دعواسنک ردینه و مصارف محاکمه نک تسویه سنه و کذا مه تر براندک ادعاسنک ردینه قرار ویرمشدر .
 بوقرار استینافی فهده رال محکمه سنجه ۴ تشرین اول ۱۹۲۶ تاریخده تصدیق ایدلمشدر .

✱

[بر وکیلک بر حق مدافعه ضمانتده کی حق و صلاحیتی پک واسع اولوب هر مملکتده و باخصوص ده موقراسیارده محکمه سالونلری هر تجاوزدن سالم و طرفینک حق کلاملری هر صورته مصون ایسه ده وکیلک بو حق کرک مخالف طرفک کرک اشخاص ثالثه نک ناموسنه سکنه ایراث ایتمه مک شرطیه مقیددر: بوحدی تجاوز ایدن وکیلک یابدینی خطا فاحش و بوخطادن ناشی ضرردیده اولان کیمسه نک کوردیکی زیان و خیم ایسه او وکیلک تضمینات معنویه محکوم اولماسی ایجاب ایدر. خطانک بر ذهول عایدن عبارت و تولید ایتدیکی ضررک فاحش اولوب اولمادینی خصوصلری مسائل مادیدن اولغله حکامک تقدیرینه محولدر .
 غ . ف .]